LIGJ
Nr. 20/2026

PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES NDRYSHUESE NR. 1, TË RISHIKUAR, ME SHKËMBIM LETRASH, TË MARRËVESHJES SË FINANCIMIT NDËRMJET REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, PËRFAQËSUAR NGA KËSHILLI I MINISTRAVE I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË, MALIT TË ZI DHE KOMISIONIT EVROPIAN PËR PROGRAMIN IPA TË BASHKËPUNIMIT NDËRKUFITAR MALI I ZI – SHQIPËRI, 2021–2027, RATIFIKUAR ME LIGJIN NR. 9/2024

Në mbështetje të neneve 78, 83, pika 1, dhe 121, pika 1, të Kushtetutës, me propozimin e Këshillit të Ministrave,

KUVENDI
I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

VENDOSI:

Neni 1

Ratifikohet marrëveshja ndryshuese nr. 1, e rishikuar, me shkëmbim letrash, të marrëveshjes së financimit ndërmjet Republikës së Shqipërisë, përfaqësuar nga Këshilli i Ministrave i Republikës së Shqipërisë, Malit të Zi dhe Komisionit Evropian për programin IPA të bashkëpunimit ndërkufitar Mali i Zi – Shqipëri, 2021–2027, ratifikuar me ligjin nr. 9/2024, sipas tekstit që i bashkëlidhet këtij ligji.

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi 15 ditë pas botimit në Fletoren Zyrtare.

Miratuar në datën 3.2.2026.

Shpallur me dekretin nr. 77, datë 16.2.2026, të Presidentit të Republikës së Shqipërisë, Bajram Begaj.

KOMISIONI EVROPIAN
ZGJERIMI DHE FQINJËSIA LINDORE
B – Ballkani Perëndimor
Drejtori

Bruksel, 15 tetor 2025

Lënda: Miratimi i ndryshimit nr. 1, të rishikuar, të Marrëveshjes së Financimit nëpërmjet shkëmbimit të letrave mbi "Programin e bashkëpunimit ndërkufitar Mali i Zi–Republika e Shqipërisë, për 2021–2027-ën"

Znj. Maida Gorcevic
Koordinatori Kombëtar IPA në detyrë
Ministër
Ministria e Punëve Evropiane
Bulevardi "Ivana Cmojevica", 167/kati 4-rt
81 000 Podgoricë, Mali i Zi
Email: maida.gorgevic@mep.gov.me

Znj. Eridana Çano
Koordinatori Kombëtar IPA
Drejtor i përgjithshëm,
Agjencia Shtetërore e Programimit Strategjik dhe Koordinimit të Ndihmës
Rruga "Kuvajt"
Tiranë, Shqipëri
Email: Eridana.Cano@saspac.gov.al

E nderuar Ministre Gorcevic

E nderuar znj. Çano,

Komisioni, Mali i Zi dhe Republika e Shqipërisë kanë lidhur një Marrëveshje Financimi për "Programin e Bashkëpunimit Ndërkufitar Mali i Zi–Republika e Shqipërisë, për 2021–2027-ën" më 14.11.2023 (në vijim e referuar si "**Marrëveshje e Financimit**").

Sipas neneve 7 dhe 8 të Marrëveshjes së Financimit, dispozitat derogatore për delegimin dhe një klauzolë pezullimi janë prezantuar për pjesën e Marrëveshjes së Financimit në lidhje me detyrat e besuara të zbatimit nën menaxhimin indirekt nga Përfituesi IPA III.

Komisioni ka vlerësuar informacionin shtesë të dhënë nga autoritetet kombëtare (Ares (2024)7286288 të datës 14/10/2024) dhe ka arritur në përfundimin mbi këtë bazë se pezullimi mund të hiqet.

Konsiderohen të nevojshme ndryshimet e mëposhtme në Marrëveshjen e Financimit:

1. Nenet 7 dhe 8 të Kushteve të Veçanta të Marrëveshjes së Financimit do të zëvendësohen me sa vijon:

"Neni 7

Dispozita që shmangin ose plotësojnë aneksin II

Dispozitat e mëposhtme plotësojnë aneksin II:

Komisioni synon të prezantojë në mënyrë progresive një sistem elektronik shkëmbimi për raportimin e kontratave nën menaxhimin indirekt nga përfituesi i IPA III ("IPA-APP"). Përfituesi i IPA III do të duhet të regjistrohet dhe të përdorë IPA-APP, për të mundësuar menaxhimin elektronik të marrëveshjeve të financimit.

Neni 8

Përfundimi dhe hyrja në fuqi

Kjo Marrëveshje Financimi do të konsiderohet e përfunduar në datën kur nënshkruhet nga pala e fundit dhe, në çdo rast, jo më vonë se data 31 dhjetor 2023.

Kjo Marrëveshje Financimi do të hyjë në fuqi në datën kur Komisioni merr njoftim nga përfituesit e IPA III që konfirmon përfundimin e procedurave të brendshme të përfituesit të IPA III, të nevojshme për hyrjen e saj në fuqi. Komisioni do t'i informojë përfituesit e IPA III për datën e marrjes së këtij njoftimi. Njoftimi më i vonshëm nga dy njoftimet e marra nga përfituesit e IPA III do të merret në konsideratë për hyrjen në fuqi.

Në përputhje me verifikimin e informacionit shtesë të dhënë nga përfituesi i IPA III, hiqet pezullimi i pjesës së Marrëveshjes së Financimit që lidhet me detyrat e besuara të zbatimit nën menaxhimin indirekt nga përfituesi i IPA III.

Kohëzgjatja e periudhës së zbatimit operacional, siç përcaktohet në nenin 2(2) të pjesës së Marrëveshjes së Financimit që lidhet me detyrat e deleguara të zbatimit në kuadër të menaxhimit indirekt nga përfituesi i IPA III, mbetet e pandryshuar.

Kjo Marrëveshje Financimi është hartuar në tre kopje në gjuhën angleze, njëra i dorëzohet Komisionit dhe secila nga dy të tjerat përfituesve të IPA III.".

Të gjitha dispozitat e tjera të Marrëveshjes së Financimit mbeten të pandryshuara.

Ndryshimet e propozuara synojnë heqjen e pezullimit të vendosur ndaj besimit të detyrave të zbatimit të buxhetit nën menaxhim indirekt nga përfituesi IPA III.

Ju lutem përgjigjuni kësaj letre me pëlqimin tuaj për ndryshimet e shpjeguara më sipër, duke përdorur letrën model të përgjigjes në shtojcën I.

Ky shkëmbim letrash do të përbëjë ndryshimin nr. 1, të Marrëveshjes së Financimit, i cili do të hyjë në fuqi në datën e fundit të nënshkrimit të letrave pas përfundimit të procedurave të brendshme ligjore të përfituesve të IPA III, duke pranuar ndryshimin nga të dy përfituesit e IPA III. Komisioni do të njoftojë përfituesit e IPA III për datën e hyrjes në fuqi.

Në pritje të marrjes së përgjigjes tuaj që konfirmon ndryshimin e lartpërmendur

Sinqerisht,

Nënshkrimi

Valentina Superti

Bashkëlidhur: Shtojca I, letër përgjigje e pranimit të ndryshimeve.

Për dijeni: Milica Adzic, Sekretar Shteti dhe Zyrtari Kombëtar Autorizues (ZKA), Ministria e Financave, Mali i Zi;

Milosh Markoviç, Drejtor i Përgjithshëm i Drejtorisë për Bashkëpunimin Territorial Evropian, Ministria për Punët Evropiane, Mali i Zi;

Andi Mehmeti, Zëvendësministër i Financave, Zyrtari Kombëtar Autorizues (ZKA), Ministria e Financave, Shqipëri;

Sonil Bilaj, Agjencia Shtetërore e Programimit Strategjik dhe Koordinimit të Ndihmës, Shqipëri.

Shtojca I
Letër përgjigje

Bruksel, ...2025

Znj. Valentina Superti
Drejtor B
Drejtoria e Përgjithshme e Zgjerimit dhe Fqinjësisë Lindore

Lënda: Përgjigje ndaj kërkesës për ndryshim të Marrëveshjes së Financimit për Programin e Bashkëpunimit Ndërkufitar Mali i Zi – Republika e Shqipërisë, për 2021–2027-ën

E nderuar Drejtore,

Në vijim të letrës suaj në referencë më sipër, konsiderohen të nevojshme ndryshimet e mëposhtme në Marrëveshjen e Financimit për "Programin e Bashkëpunimit Ndërkufitar Mali i Zi–Republika e Shqipërisë, për 2021–2027-ën" (**në vijim e referuar si "Marrëveshja e Financimit"**):

1. Nenet 7 dhe 8 të Kushteve të Veçanta të Marrëveshjes së Financimit do të zëvendësohen me sa vijon:

"Neni 7
Dispozita që shmangin ose plotësojnë aneksin II

Dispozitat e mëposhtme plotësojnë aneksin II:

Komisioni synon të prezantojë në mënyrë progresive një sistem elektronik shkëmbimi për raportimin e kontratave nën menaxhimin indirekt nga përfituesi i IPA III ("IPA-APP"). Përfituesi i IPA III do të duhet të regjistrohet dhe të përdorë IPA-APP për të mundësuar menaxhimin elektronik të Marrëveshjeve të Financimit.

Neni 8
Përfundimi dhe hyrja në fuqi

Kjo Marrëveshje Financimi do të konsiderohet e përfunduar në datën kur nënshkruhet nga pala e fundit dhe, në çdo rast, jo më vonë se data 31 dhjetor 2023.

Kjo Marrëveshje Financimi do të hyjë në fuqi në datën kur Komisioni merr një njoftim nga përfituesit e IPA III që konfirmon përfundimin e procedurave të brendshme të përfituesit të IPA III, të nevojshme për hyrjen e saj në fuqi. Komisioni do t'i informojë përfituesit e IPA III për datën e marrjes së këtij njoftimi. Njoftimi më i vonshëm nga dy njoftimet e marra nga përfituesit e IPA III do të merret në konsideratë për hyrjen në fuqi.

Në përputhje me verifikimin e informacionit shtesë të dhënë nga përfituesi i IPA III, hiqet pezullimi i pjesës së Marrëveshjes së Financimit që lidhet me detyrat e besuara të zbatimit nën menaxhimin indirekt nga përfituesi i IPA III.

Kohëzgjatja e periudhës së zbatimit operacional, siç përcaktohet në nenin 2(2) të pjesës së Marrëveshjes së Financimit që lidhet me detyrat e deleguara të zbatimit në kuadër të menaxhimit indirekt nga përfituesi i IPA III, mbetet e pandryshuar.

Kjo Marrëveshje Financimi është hartuar në tre kopje në gjuhën angleze, njëra i dorëzohet Komisionit dhe secila nga dy të tjerat përfituesve të IPA III.”.

Të gjitha dispozitat e tjera të Marrëveshjes së Financimit mbeten të pandryshuara.

Ndryshimet e propozuara synojnë:

- Të hiqet pezullimi i vendosur për delegimin e detyrave të zbatimit të buxhetit nën menaxhim indirekt nga përfituesi IPA III.

Ky shkëmbim letrash do të përbëjë ndryshimin nr. 1, të Marrëveshjes së Financimit, i cili do të hyjë në fuqi në datën e fundit të nënshkrimit të letrave pas përfundimit të procedurave të brendshme ligjore të përfituesve të IPA III, duke pranuar ndryshimin nga të dy përfituesit e IPA III. Komisioni do të njoftojë përfituesit e IPA III për datën e hyrjes në fuqi.

Sinqerisht

Koordinatori Kombëtar i IPA-s

Ref. Ares(2025)8931786 - 20/10/2025
Ref. Ares(2025)9014399 - 22/10/2025

EUROPEAN COMMISSION
ENLARGEMENT AND EASTERN NEIGHBOURHOOD

B - WESTERN BALKANS
Director

Brussels, 15 OCT. 2025

Subject: **Approval of revised Amendment No. 1 to the Financing Agreement through Exchange of Letters on the Cross-border cooperation programme Montenegro - Albania for 2021-2027**

Dear Minister Gorčević,

Dear Ms Çano,

The Commission, Montenegro and the Republic of Albania concluded a Financing Agreement on 'Cross-border cooperation programme Montenegro - Republic of Albania for 2021-2027'on 14/11/2023 (hereinafter **"the Financing Agreement").**

As per Articles 7 and 8 of the Financing Agreement, derogatory provisions for entrustment and a suspension clause were introduced for the part of the Financing Agreement concerning entrusted implementation tasks under indirect management by the IPA III Beneficiary.

The Commission has assessed the additional information provided by the national authorities (Ares(2024)7286288 of 14/10/2024) and concluded on this basis that the suspension can be lifted.

The following changes to the Financing Agreement are deemed necessary:

1. Article 7 and 8 of the Special Conditions of the Financing Agreement shall be replaced by the following:

'Article 7 - Provisions derogating from or supplementing Annex II

The following shall supplement Annex II:

The Commission intends to progressively introduce an electronic exchange system for the reporting of contracts under indirect management by IPA III beneficiary ("IPA-APP"). The IPA III beneficiary will be required to register in and use IPA-APP to allow for the e-management of Financing Agreements.

Article 8- Conclusion and entry into force

This Financing Agreement shall be considered concluded on the date on which it is signed by the last party, and at the latest by 31 December 2023.

This Financing Agreement shall enter into force on the date on which the Commission receives a notification from the IPA III beneficiaries confirming the completion of the internal procedures of the IPA III beneficiary necessary for its entry into force. The Commission shall inform the IPA III beneficiaries of the date of the receipt of this

Ms Maida Gorčević
National IPA Coordinator
Minister
Ministry of European Affairs
Bulevar Ivana Crnojevića 167
81 000 Podgorica, Montenegro
E-mail: maida.gorcevic@mep.gov.me

Ms Eridana Çano
National IPA Coordinator
General Director State Agency of Strategic Programming and Aid Coordination
"Kuvajt" Street
Tirana, Albania
Email: EridanaCano@saspac.gov.al

notification. The later of the two notifications received from the IPA III beneficiaries shall be considered for the entry into force.

Pursuant to the verification of the additional information provided by the IPA III Beneficiary, the suspension of the part of the Financing Agreement concerning entrusted implementation tasks under indirect management by the IPA III Beneficiary is lifted.

The duration of the operational implementation period as defined in Article 2(2) of the part of the Financing Agreement concerning entrusted implementation tasks under Indirect Management by the IPA III Beneficiary shall remain unchanged.

This Financing Agreement is drawn up in triplicate in the English language, one being handed to the Commission and one to each of the IPA III beneficiaries.

All other provisions of the Financing Agreement remain unchanged.

The proposed changes aim to lift the suspension imposed on the entrustment of budget implementation tasks under indirect management by the IPA III Beneficiary.

Please reply to this letter with your agreement on the changes explained above, using the model reply letter in Appendix 1.

This Exchange of Letters shall constitute Amendment No 1 to the Financing Agreement, which shall enter into force upon the last signature date of the letters following the completion of internal legal procedures of the IPA III beneficiaries, accepting the amendment from the two IPA III beneficiaries. The Commission shall notify the IPA III beneficiaries of the entry into force date.

I look forward to receiving your reply acknowledging the aforementioned amendments.

Yours sincerely,



Valentina SUPERTI

Encl. Reply letter accepting the amendment as Appendix 1

cc:
Milica Adžić, State Secretary and National Authorising Officer (NAO), Ministry of Finance, Montenegro
Milos Marković, Director General of the Directorate for European Territorial Cooperation, Ministry of European Affairs, Montenegro
Andi Memeti, Deputy Minister of Finance, National Authorising Officer (NAO),
Ministry of Finance, Albania
Sonil Bilaj, State Agency for Strategic Programming and Aid Coordination, Albania

Appendix 1: Reply letter

Brussels, … 2025

Ms Valentina Superti
Director B
Directorate General Enlargement and Eastern Neighbourhood

Subject: Response to request for Amendment No 1 to the Financing Agreement on the Cross-border cooperation programme Montenegro - Albania for 2021-2027

Dear Director,

Following your letter in reference above, the following changes to the Financing Agreement on the 'Cross-border cooperation programme Montenegro-Republic of Albania for 2021-2027' (hereinafter **"the Financing Agreement")** are deemed necessary:

1. Article 7 and 8 of the Special Conditions of the Financing Agreement shall be replaced by the following:

'Article 7 - Provisions derogating from or supplementing Annex II

The following shall supplement Annex II:

The Commission intends to progressively introduce an electronic exchange system for the reporting of contracts under indirect management by IPA III beneficiary ("IPA-APP"). The IPA III beneficiary will be required to register in and use IPA-APP to allow for the e-management of Financing Agreements.

Article 8 - Conclusion and entry into force

This Financing Agreement shall be considered concluded on the date on which it is signed by the last party, and at the latest by 31 December 2023.

This Financing Agreement shall enter into force on the date on which the Commission receives a notification from the IPA III beneficiaries confirming the completion of the internal procedures of the IPA III beneficiary necessary for its entry into force. The Commission shall inform the IPA III beneficiaries of the date of the receipt of this notification. The later of the two notifications received from the IPA III beneficiaries shall be considered for the entry into force.

Pursuant to the verification of the additional information provided by the IPA III Beneficiary, the suspension of the part of the Financing Agreement concerning entrusted implementation tasks under indirect management by the IPA III Beneficiary is lifted.

The duration of the operational implementation period as defined in Article 2(2) of the part of the Financing Agreement concerning entrusted implementation tasks under Indirect Management by the IPA III Beneficiary shall remain unchanged.

This Financing Agreement is drawn up in triplicate in the English language, one being handed to the Commission and one to each of the IPA III beneficiaries'.

All other provisions of the Financing Agreement remain unchanged.

The proposed changes aim to:

- Lift the suspension imposed on the entrustment of budget implementation tasks under indirect management by the IPA III Beneficiary.

This exchange of letters shall constitute Amendment No 1 to the Financing Agreement, which shall enter into force upon the last signature date of the letters following the completion of internal legal procedures of the IPA III beneficiaries, accepting the amendment from the two IPA III beneficiaries. The Commission shall notify the IPA III beneficiaries of the entry into force date.

Yours sincerely,

National IPA Coordinator

Appendix 1: Reply letter

Brussels, … 2025

Ms Valentina Superti
Director B
Directorate General Enlargement and Eastern Neighbourhood

Subject: Response to request for Amendment No 1 to the Financing Agreement on the Cross-border cooperation programme Montenegro - Albania for 2021-2027

Dear Director,

Following your letter in reference above, the following changes to the Financing Agreement on the 'Cross-border cooperation programme Montenegro-Republic of Albania for 2021-2027' (hereinafter **"the Financing Agreement")** are deemed necessary:

1. Article 7 and 8 of the Special Conditions of the Financing Agreement shall be replaced by the following:

'Article 7 - Provisions derogating from or supplementing Annex Π

The following shall supplement Annex II:

The Commission intends to progressively introduce an electronic exchange system for the reporting of contracts under indirect management by IPA III beneficiary ("IPA-APP"). The IPA III beneficiary will be required to register in and use IPA-APP to allow for the e-management of Financing Agreements.

Article 8 - Conclusion and entry into force

This Financing Agreement shall be considered concluded on the date on which it is signed by the last party, and at the latest by 31 December 2023.

This Financing Agreement shall enter into force on the date on which the Commission receives a notification from the IPA III beneficiaries confirming the completion of the internal procedures of the IPA III beneficiary necessary for its entry into force. The Commission shall inform the IPA III beneficiaries of the date of the receipt of this notification. The later of the two notifications received from the IPA III beneficiaries shall be considered for the entry into force.

Pursuant to the verification of the additional information provided by the IPA III Beneficiary, the suspension of the part of the Financing Agreement concerning entrusted implementation tasks under indirect management by the IPA III Beneficiary is lifted.

The duration of the operational implementation period as defined in Article 2(2) of the part of the Financing Agreement concerning entrusted implementation tasks under Indirect Management by the IPA III Beneficiary shall remain unchanged.

This Financing Agreement is drawn up in triplicate in the English language, one being handed to the Commission and one to each of the IPA III beneficiaries'.

All other provisions of the Financing Agreement remain unchanged.

The proposed changes aim to:

- Lift the suspension imposed on the entrustment of budget implementation tasks under indirect management by the IPA III Beneficiary.

This exchange of letters shall constitute Amendment No 1 to the Financing Agreement, which shall enter into force upon the last signature date of the letters following the completion of internal legal procedures of the IPA III beneficiaries, accepting the amendment from the two IPA III beneficiaries. The Commission shall notify the IPA III beneficiaries of the entry into force date.

Yours sincerely,

Eridana Sano

National IPA Coordinator

Tirana, on 5 December 2025